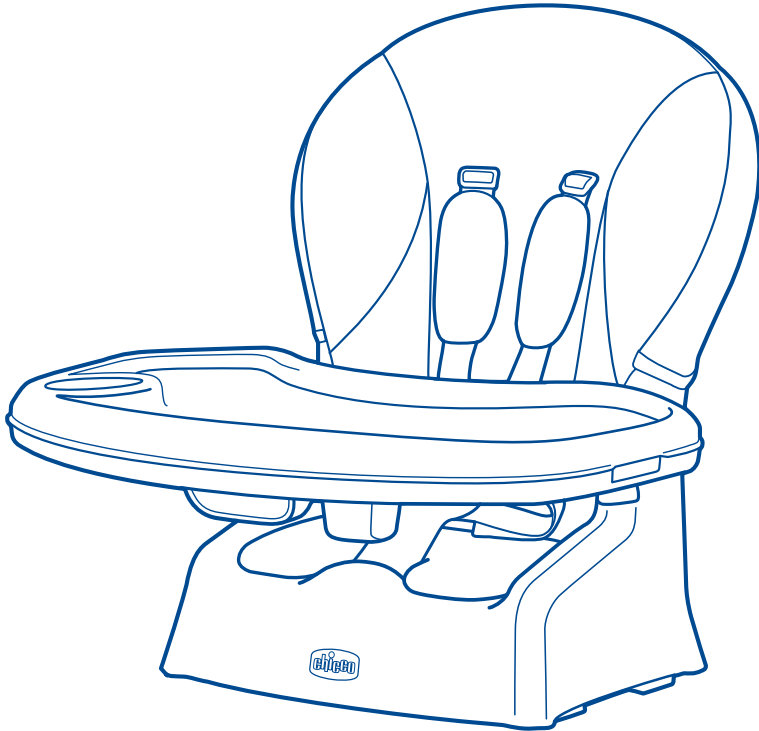




Read all instructions BEFORE assembly and USE of product. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR este producto. CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.



Snack Booster

Owner's Manual
Manual del propietario

WARNING

Failure to follow all warnings and instructions may result in serious injury or death. For your child's safety, read the labels and owner's manual before using the product.

Children have suffered severe head injuries, including skull fractures, after falling with or from boosters.

- Check that booster seat is securely attached to adult chair before each use.
 - Always use restraints until child is able to get in and out of booster seat without help. Adjust to fit snugly.
 - Never allow child to push away from table.
 - Never lift and carry child in booster seat.
 - Stay near and watch your child during use.
 - Until child is able to get in and out of the booster seat without help (about 2 1/2 years old), the child should be secured in the booster seat at all times by the restraint system. The tray is not designed to hold the child in the chair.
 - Never allow child to sit in unsecured chair. Always secure the booster seat to chair using both attachment straps.
 - Prevent serious injury or death. Do not use in motor vehicles.
 - It is recommended that the booster seat be used in the upright position only by children capable of sitting upright unassisted.
 - Do not use for children weighing more than 50 lbs (23 kg).
- Do not use this booster seat as a standalone chair, it can only be used when strapped to a full sized dining room chair.
 - Do not use on any elevated surface other than a full sized dining room chair.
 - Never fit the booster seat to damaged or unstable chairs, folding chairs, pedestal chairs or bar stools.
 - Only use on chairs with a seat at least 15 inches wide, 15 3/4 inches deep, and a backrest at least 12 inches high.
 - Always check that the surface of the floor is even and the chair is stable before fitting the booster seat to the chair.
 - Do not use the product if any part is broken, torn, or missing.
 - Ensure that all components are correctly fitted and adjusted before use.
 - To avoid the danger of suffocation, remove all plastic covers before using the product.
 - Do not leave the product near walls, curtains, or windows, where the child can become entangled.
 - Do not attach any parts to the product that are not supplied or expressly approved by Chicco.

ADVERTENCIA

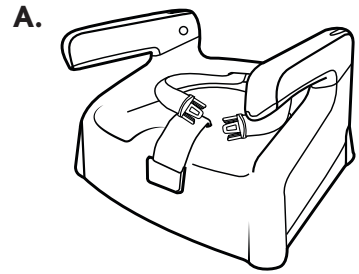
El incumplimiento de todas las advertencias e instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte. Por la seguridad de su hijo, lea las etiquetas y el manual del propietario antes de utilizar el producto.

Los niños han sufrido lesiones de cabeza severas, incluso fracturas del cráneo, después de caerse con o del asiento para dar de comer.

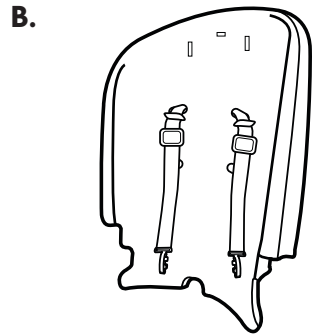
- Verifique que el asiento para dar de comer esté apretadamente sujetado a una silla para adultos antes de cada uso.
 - Siempre use el sistema de seguridad hasta que el niño pueda entrar y salir del asiento para dar de comer sin ayuda. Ajustelo para que quede bien ajustado.
 - Nunca deje que el niño empuje la mesa para apartarse de ella.
 - Nunca levante ni transporte al niño mientras está en el asiento para dar de comer.
 - Manténgase cerca y vigile a su niño durante el uso.
 - Hasta que su hijo sea capaz de sentarse en el asiento para dar de comer y salir de él sin ayuda (2 años y medio aproximadamente), debe asegurar siempre al niño en el asiento para dar de comer utilizando el sistema de seguridad. La bandeja no está diseñada para sostener al niño en la silla.
 - Nunca permita que el niño se siente en una silla no fijada. Siempre fije el asiento para dar de comer a la silla usando ambas correas de sujeción.
 - Evite lesiones graves o fatales. No utilice en vehículos motorizados.
 - Se recomienda que el asiento para dar de comer sea utilizado en posición vertical solo por niños que puedan sentarse sin ayuda.
 - No utilice para niños que pesen más de 50 libras (23 kg).
- No utilice este asiento para dar de comer como silla independiente, solo puede utilizarse cuando está sujetado a una silla de comedor de tamaño estándar.
 - No utilice en una superficie elevada que no sea una silla de comedor de tamaño estándar.
 - Nunca coloque el asiento para dar de comer en sillas dañadas o inestables, sillas plegables, sillas con pedestal o taburetes altos.
 - Úselo solamente sobre sillas con un asiento que tenga al menos 15 pulgadas de ancho, 15 3/4 pulgadas de profundidad y un respaldo de al menos 12 pulgadas de altura.
 - Verifique siempre que la superficie del suelo sea plana y que la silla esté estable antes de colocar el asiento para dar de comer en la silla.
 - No utilice este producto si falta alguna de sus partes o si están rotas o desgarradas.
 - Asegúrese de que todos los componentes estén colocados y ajustados correctamente antes de utilizar la silla.
 - Para evitar el peligro de asfixia, quite todas las cubiertas plásticas antes de utilizar el producto.
 - No deje el producto cerca de paredes, cortinas o ventanas donde el niño pueda enredarse.
 - No agregue al producto ninguna pieza que no haya sido suministrada o aprobada por Chicco.

Components

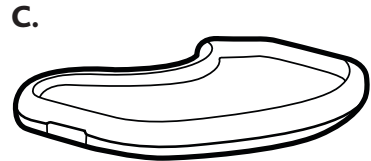
Componentes



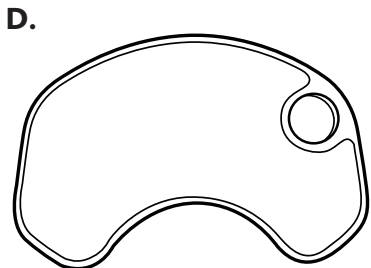
A. Seat Base
A. Base del asiento



B. Backrest
B. Respaldo



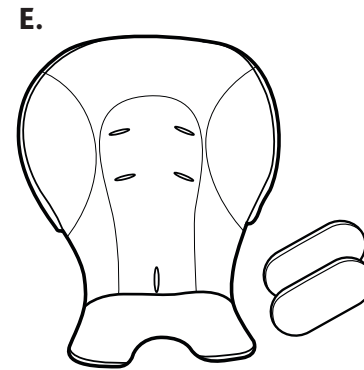
C. Tray
C. Bandeja



D. Tray Liner
D. Cubrebandeja

Components

Componentes

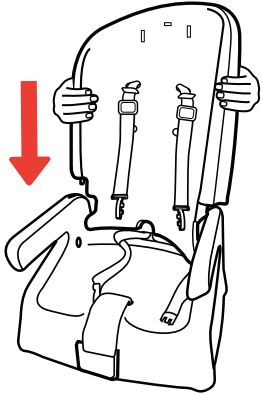


E. Seat Pad and Shoulder Pads
E. Almohadilla del asiento y almohadillas para los hombros

Backrest Assembly

Ensamblaje del respaldo

1A

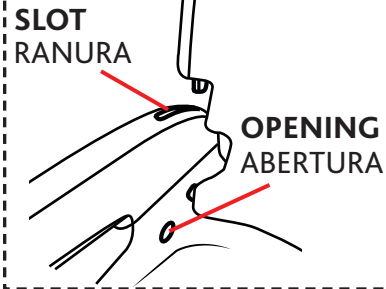


1A. To attach the Backrest to the Seat Base, insert one side of the Backrest into the slot and opening on the inside of the Base.

You may need to squeeze the recline handle on the back of the Backrest when inserting the Backrest into the slot and opening.

1A. Para fijar el respaldo a la base del asiento, inserte un lado del respaldo en la ranura y abertura en el interior de la base.

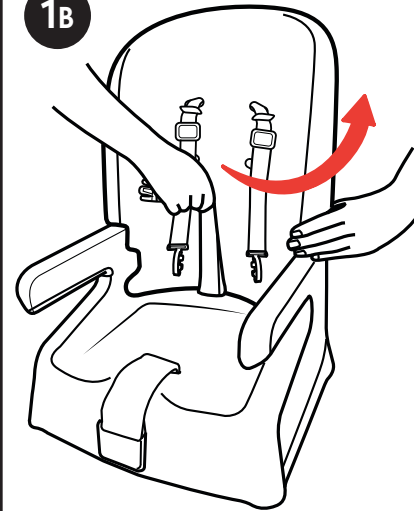
Es posible que deba presionar la manija de inclinación que se encuentra en la parte posterior del respaldo cuando inserte el respaldo en la ranura y abertura.



Backrest Assembly

Ensamblaje del respaldo

1B



1B. Pull the waist straps up out of the way and then pull back on the Backrest until the other side snaps into place.

Make sure the Backrest is attached securely by pulling up on both sides of the Backrest.

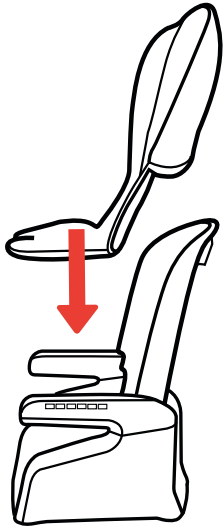
1B. Tire de las correas de la cintura y luego tire hacia atrás el respaldo hasta que el otro lado se trabe en su lugar.

Tire de ambos lados del respaldo para asegurarse de que esté sujetado de forma segura.

Seat Pad Assembly

Ensamblaje de la almohadilla del asiento

2

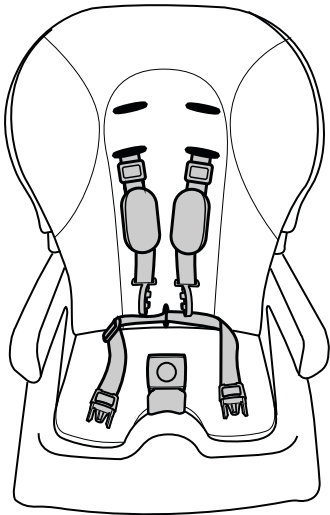


2. Attach the Seat Pad and thread the Harness Straps through the corresponding slots on the Seat Pad.

Attach both of the Shoulder Pads to the Shoulder Straps as shown.

2. Sujete la almohadilla del asiento y pase las correas del arnés a través de las ranuras correspondientes en la almohadilla del asiento.

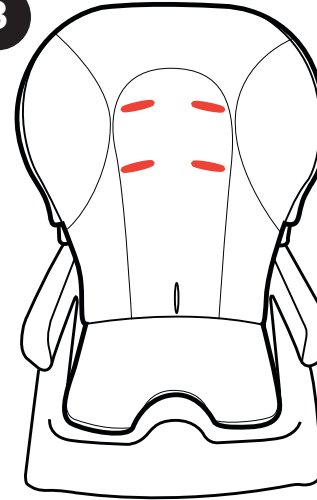
Sujete las almohadillas para los hombros a las correas de los hombros, como se muestra.



Seat Pad Assembly

Ensamblaje de la almohadilla del asiento

3

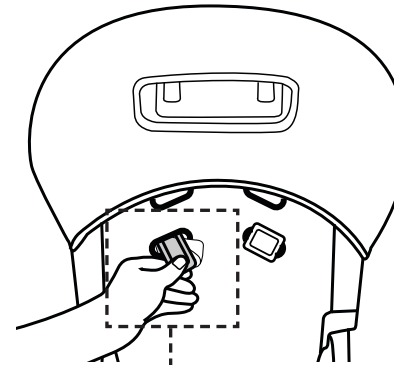


3. To provide a better fit for your child, the Shoulder Straps can be adjusted to two heights on the Backrest as shown.

Choose the slot at or slightly above your child's shoulder level.

To reposition the Shoulder Straps push the D-ring through the slot on the back of the Backrest.

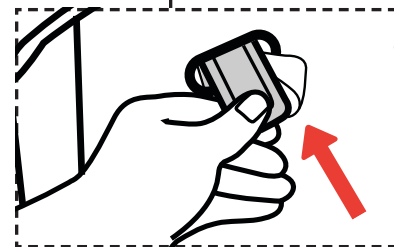
Always make sure the Shoulder Straps are adjusted to the same height on each side and that both Shoulder Straps are secure.



3. Para adaptarse mejor a su niño, las correas de los hombros pueden ajustarse en dos alturas en el respaldo, como se muestra.

Elija una ranura a la altura de los hombros de su niño, o apenas más arriba.

Para volver a posicionar las correas de los hombros, pase el anillo en D por la ranura en la parte trasera del respaldo.



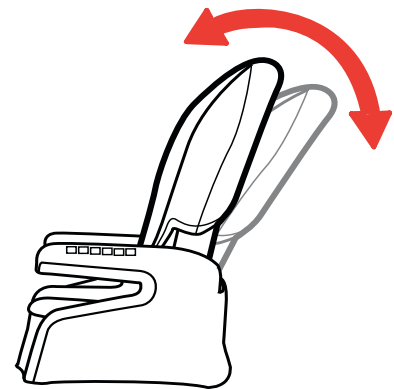
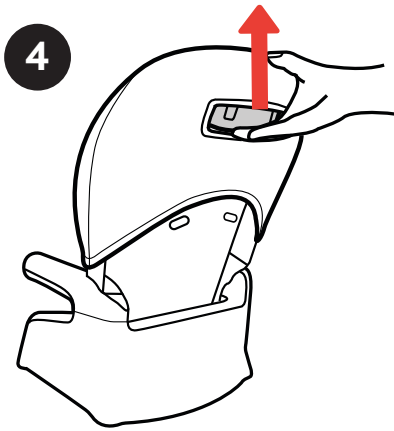
Asegúrese siempre de que las correas de los hombros estén ajustadas a la misma altura en cada lado y que estén seguras.

How to Adjust the Backrest Recline

Cómo ajustar la inclinación del respaldo

⚠️ WARNING

It is recommended that the booster seat be used in the upright position only by children capable of sitting upright unassisted.



⚠️ ADVERTENCIA

Se recomienda que el asiento para dar de comer sea utilizado en posición vertical solo por niños que puedan sentarse sin ayuda.

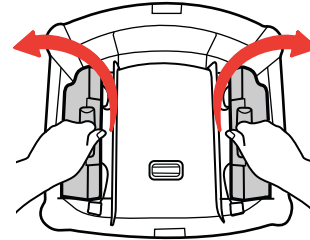
4. The Backrest can be adjusted to 2 different positions. To adjust the Backrest pull up on the recline handle on the back of the Backrest and push forward or backwards and then release to lock it into place.

4. El respaldo se puede ajustar en 2 posiciones diferentes. Para ajustar el respaldo, tire de la manija de inclinación que se encuentra en la parte posterior del respaldo y presione hacia adelante o hacia atrás y luego suelte para trabarlo en su lugar.

How to Attach the Booster Seat to a Chair

Cómo acoplar el asiento elevado a una silla

5A



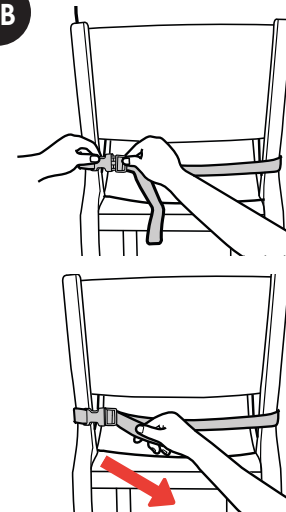
5A. Make sure both Strap Compartments (under the Seat Base) are open before attaching the Seat Base to a chair.

Center the Seat Base on the chair, making sure it is against the chair's back.

5A. Asegúrese de que ambos compartimientos para las correas (debajo de la base del asiento) estén abiertos antes de sujetar la base del asiento a una silla.

Centre la base del asiento en la silla, asegurándose de que esté en contra de la silla hacia atrás.

5B



5B. Fasten the Rear Booster Seat Straps, passing them behind the back of the chair. Pull the Rear Booster Seat Strap to tighten.

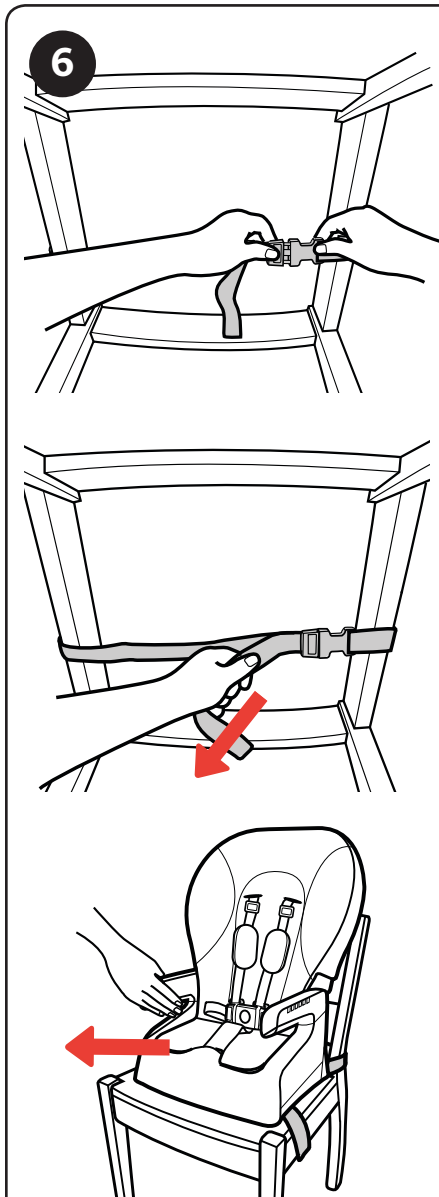
Note: The recline position needs to be adjusted before tightening the straps.

5B. Fije las correas traseras del asiento para dar de comer, luego de pasarlas por detrás del respaldo de la silla. Tire de la correa trasera del asiento para dar de comer para ajustarla.

Nota: La posición de inclinación debe cambiarse antes de ajustar las correas.

How to Attach the Booster Seat to a Chair

Cómo acoplar el asiento elevado a una silla



6. Fasten the Lower Booster Seat Straps, passing them underneath the chair. Pull the Lower Booster Seat Strap to tighten.

Pull on the Seat Base and make sure the Booster Seat Straps do not become loose. If they become loose, reposition and retighten the Lower and Rear Booster Seat Straps to make sure they do not become loose.

Note: The recline angle should not be changed once attached to the chair. If the recline needs to be re-adjusted, unfasten the Upper and Lower Booster Straps and redo to step 4 thru 6.

6. Sujete las correas inferiores del asiento para dar de comer, pasándolas por debajo de la silla. Tire de la correa inferior del asiento para dar de comer para ajustarla.

Tire de la base del asiento de la silla alta y asegúrese de que las correas del asiento para dar de comer no se aflojen. Si se aflojan, vuelva a colocar el asiento para dar de comer y vuelva a ajustar las correas inferiores y traseras para asegurarse de que no se aflojen.

Nota: El ángulo de inclinación no debe cambiarse una vez que está sujetado a la silla. Si es necesario volver a ajustar la inclinación, desenganche las correas superiores e inferiores del asiento para dar de comer y vuelva a completar los pasos 4 a 6.

Adjusting Safety Harness

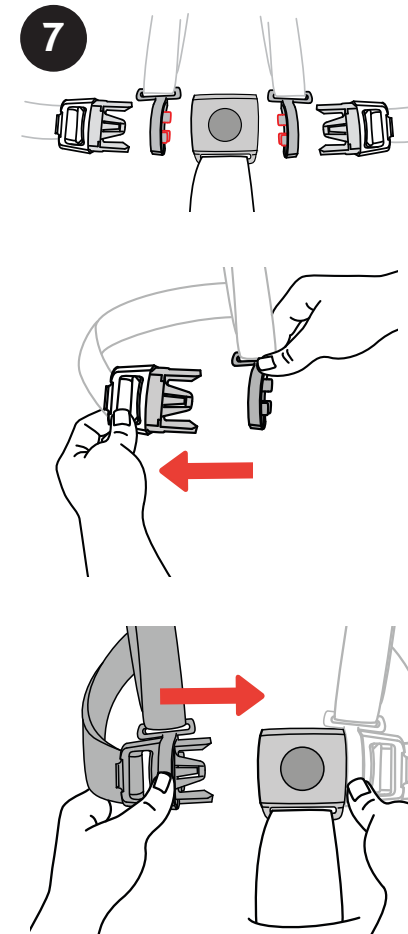
Ajuste del arnés de seguridad

⚠ WARNING

Prevent serious injury or death from sliding out, falls, or tipping over. Always secure child in the restraint. Never leave child unattended. The tray is not designed to hold the child in the chair.

⚠ ADVERTENCIA

Evite las lesiones graves o la muerte producidas por caídas, deslizamiento o tropiezos. Asegure siempre al niño con el sistema de seguridad. Nunca deje al niño desatendido. La bandeja no está diseñada para sostener al niño en la silla.



7. The High Chair has a 5-point safety harness. The Shoulder Strap Connector is designed to break away from the Waist Clip when not secured in the Crotch Strap Buckle.

Make sure the Shoulder Strap Connector is in the correct position, as shown. Slide the Shoulder Strap Connector onto the Waist Strap Clip and repeat for the other side.

Then slide both Waist Clips into the Crotch Strap Buckle as shown. Pull on both sides to make sure the Clips are secured to the Buckle.

7. La silla alta tiene un arnés de seguridad con 5 puntos de anclaje. El conector de la correa para los hombros está diseñado para separarse de la presilla para la cintura cuando no está asegurado en la hebilla de la correa de la entrepierna.

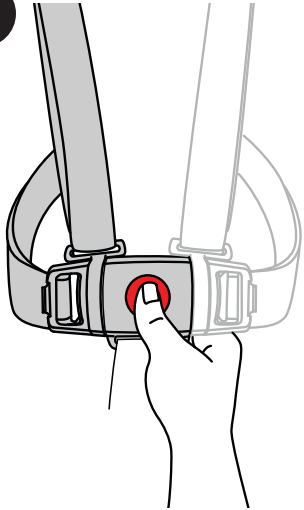
Asegúrese de que el conector de la correa del hombro esté en la posición correcta como se indica. Deslice el conector de la correa de los hombros en el gancho de la correa de la cintura y repita en el otro lado.

Luego, deslice ambos ganchos de la cintura en la hebilla de la correa de la entrepierna, como se muestra. Tire de ambos lados para asegurarse de que los ganchos estén asegurados en la hebilla.

Adjusting Safety Harness

Ajuste del arnés de seguridad

8

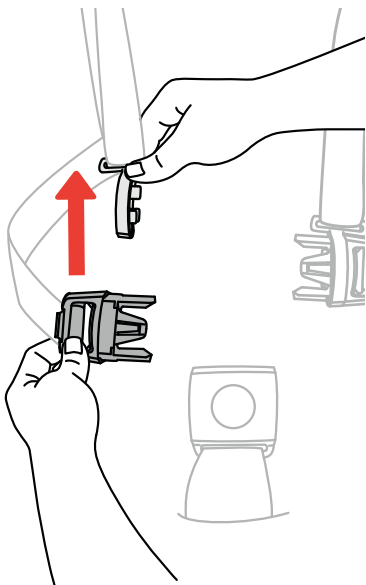


8. The safety harness can be released by pressing the button on the center of the Crotch Strap Buckle and pulling both Waist Clips out.

Pull on the Shoulder Strap Connector to remove it from the Waist Strap Clip.

8. Puede presionar el botón que se encuentra en el centro de la hebilla de la correa de la entrepierna y tirar de ambos ganchos de la cintura hacia afuera para liberar el arnés de seguridad.

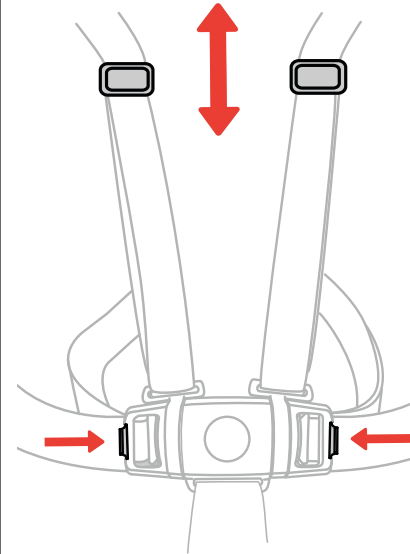
Tire del conector de la correa de los hombros para retirarlo del gancho de la correa de la cintura.



Adjusting Safety Harness

Ajuste del arnés de seguridad

9



9. The length of the Shoulder Straps can be adjusted by pulling on the adjustment buckles to tighten or loosen.

The length of the Waist Straps can be adjusted by pressing the tab at the end of the Waist Strap Clip and pulling on the strap to tighten or loosen to better fit your child.

9. Tire de las hebillas de ajuste para ajustar o aflojar la longitud de las correas de los hombros.

Presione la lengüeta que se encuentra en el extremo del gancho de la correa de la cintura y tire de la correa para ajustar o aflojar la longitud de la correa de la cintura para que se adapte mejor a su niño.

Tray Use

Uso de la bandeja

10

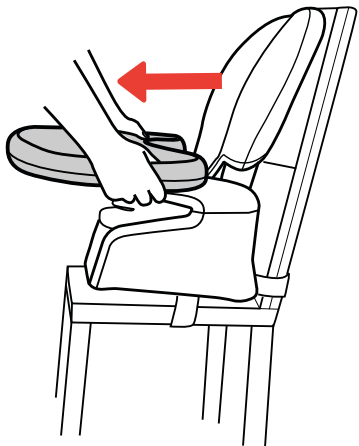


10. To attach the Tray, line it up with the arms on the Seat Base and press down until it snaps into place.

Always check that the Tray is securely attached by pulling on it.

10. Para anexas la bandeja, alinéela con los brazos de la base del asiento de la silla alta y presione hacia abajo hasta que se trabe en su lugar.

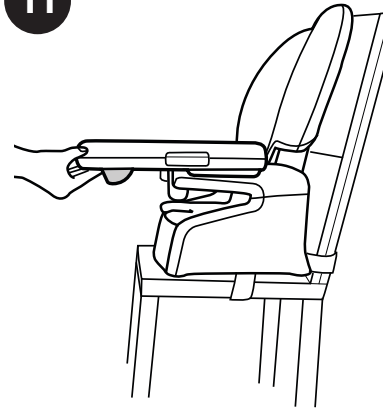
Tire la bandeja para verificar siempre que la bandeja esté sujeta de forma segura.



Tray Use

Uso de la bandeja

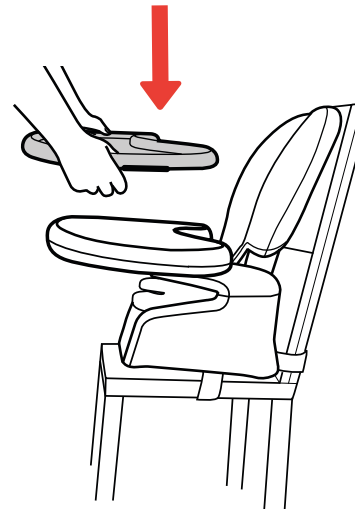
11



11. The Tray can be adjusted to 3 different positions. To adjust the Tray squeeze the handle on the front of the Tray and slide it forward or backwards.

The Tray can be removed by squeezing the handle on the front of the Tray and lifting up.

The Tray Cover can be snapped onto the Tray and removed by lifting up at the handle grips on either side of the Tray Liner.



11. La bandeja se puede ajustar en 3 posiciones diferentes. Para ajustar la bandeja, presione la manija que se encuentra en la parte delantera de la bandeja y deslícela hacia adelante o hacia atrás.

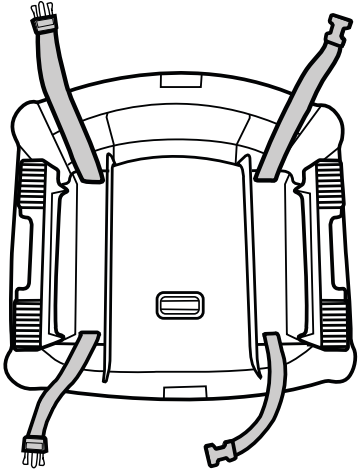
Presione la manija en la parte delantera de la bandeja y tire hacia arriba para retirar la bandeja.

Tire hacia arriba los agarres de la manija que se encuentran a ambos lados de la cubierta de la bandeja para colocar o retirar la cubierta de la bandeja en la bandeja.

How to Store the Booster Straps

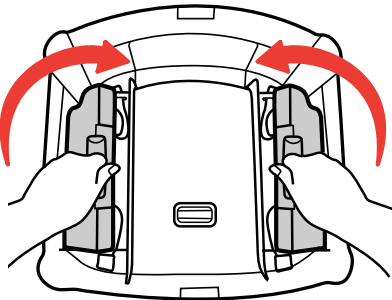
Cómo almacenar las correas del asiento para dar de comer

12



12. To Store the Rear and Lower Booster Seat Straps. Place the straps into each corresponding compartment and close the compartment, as shown.

12. Para almacenar las correas traseras e inferiores del asiento para dar de comer: Coloque las correas en los compartimientos correspondientes y cierre los compartimientos, como se muestra.



Cleaning and Maintenance

This product requires regular maintenance. The cleaning and maintenance of the product must only be carried out by an adult.

CLEANING

Refer to the Care Label for instructions on cleaning the fabric parts of the product. You can spot clean the seat pad with a damp cloth and mild detergent. Do not use bleach, spray, or wipes on the Pad or plastics parts on this product.

Periodically wipe clean plastic parts with a soft damp cloth. Always dry the metal parts to prevent the formation of rust if the product has come into contact with water.

MAINTENANCE

Periodically check the product for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Chicco replacement parts. To avoid friction that may prevent the correct operation of the product, ensure that all the movable plastic parts are clean of dust and dirt. Keep product in a dry place. Prolonged exposure to direct sunlight may cause the fabric to fade and plastic parts to warp.

Limpieza y Mantenimiento

Este producto requiere un mantenimiento regular. La limpieza y el mantenimiento del cochecito sólo deben ser realizados por un adulto.

LIMPIEZA

Consulte las instrucciones sobre la limpieza de las partes de tela del producto en la etiqueta de cuidados. Puede limpiar las manchas de la almohadilla del asiento con un trapo húmedo y detergente suave. No utilice lejía, spray ni toallitas en la almohadilla o las piezas de plástico de este producto.

Limpie periódicamente las partes de plástico con un trapo suave y húmedo. Seque siempre las partes de metal para evitar la formación de óxido si el producto estuvo en contacto con agua.

MANTENIMIENTO

Revise periódicamente el producto para verificar que no haya tornillos flojos, piezas gastadas, material desgarrado o costuras abiertas. Reemplace o repare las piezas en caso de que sea necesario. Use únicamente piezas de repuesto Chicco. Para evitar la fricción que puede impedir el correcto funcionamiento del producto, asegúrese de que todas las piezas móviles de plástico al estén libres de polvo y suciedad. Guarde el producto en un lugar seco. La exposición prolongada a la luz directa del sol puede hacer que la tela pierda el color y que las piezas plásticas se deformen.

For More Information

Más información

For USA customers :
If you have any questions or comments about this product, or are missing any of the parts, please do not return this product to the store. Contact us in one of the following ways:

Para clientes de los EE. UU.:
Si tiene preguntas o sugerencias sobre este producto, o falta alguna de las partes, no devuelva este producto a la tienda. Comuníquese con nosotros por alguno de los siguientes medios:



(877)-424-4226



info.usa@artsana.com



www.chiccousa.com



1826 William Penn Way
Lancaster, PA 17601



www.chiccousa.com